

LITTLE GREEN[®] PROHEAT[®]

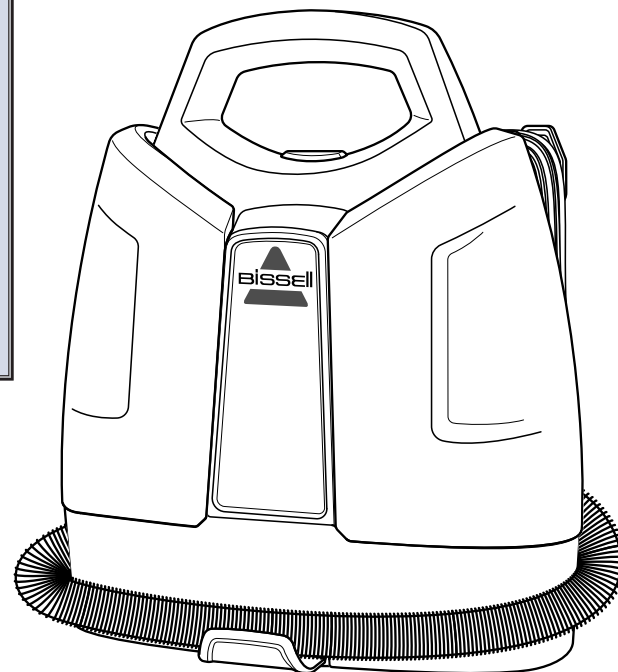
USER GUIDE
5207 SERIES

Vous préférez les
vidéos? Cherchez
cette icône et
visionnez une vidéo
de démonstration
en ligne à l'adresse
[www.BISSELL.ca/
videos](http://www.BISSELL.ca/videos)



More of a video
person? Look for this
icon and go online
for an instructional
how-to video at

[www.BISSELL.ca/
videos](http://www.BISSELL.ca/videos)



GUIDE DE L'UTILISATEUR
SÉRIES 5207

LITTLE GREEN[®]
PROHEAT[®]



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR PORTABLE DEEP CLEANER.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

⚠ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- » Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions. Do not modify the 3-prong grounded plug.
- » Do not leave appliance when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- » Do not expose to rain. Store indoors.
- » Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- » Do not use for any purpose other than described in this User's Guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- » Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired at an authorized service center.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

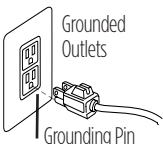
This model is for household use only. Commercial use of this unit voids the manufacturer's warranty.

⚠ WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. DO NOT MODIFY THE PLUG. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the illustration. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



- » Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
- » Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- » Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- » Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- » Use only BISSELL cleaning products intended for use with this appliance to prevent internal component damage. See the Cleaning Fluid section of this guide.
- » Keep appliance on a level surface.
- » Do not carry the appliance while in use.

- » Always install float before any wet pick-up operation.
- » Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- » Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- » Do not handle plug or appliance with wet hands.
- » Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- » Turn off all controls before plugging or unplugging appliance.
- » Use extra care when cleaning on stairs.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

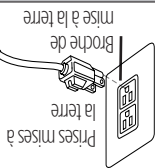
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL DE NETTOYAGE EN PROFONDEUR PORTABLE. Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez suivre, entre autres, les consignes de sécurité élémentaires ci-dessous.

⚠ AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- » Branchez uniquement l'appareil sur une prise correctement mise à la terre. Consultez les instructions pour la mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche à trois broches avec une mise à la terre.
- » Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'en effectuer l'entretien.
- » N'exposez pas l'appareil à la pluie. Rangez-le à l'intérieur.
- » Cet appareil ne doit pas être utilisé comme un jouet. Une surveillance étroite est de rigueur lorsque l'appareil est manipulé par des enfants ou à proximité de ces derniers.
- » N'utilisez pas cet appareil pour un usage autre que celui décrit dans le présent guide de l'utilisateur. Utilisez uniquement les pièces recommandées par le fabricant.
- » N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas bien, s'il est tombé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il est resté à l'extérieur, faites-le réparer par un centre de service autorisé.
- » Installez toujours le flotteur avant d'aspirer un liquide avec l'appareil.
- » Évitez de tirer sur le cordon d'alimentation, de transporter l'appareil par le cordon, d'utiliser le cordon comme poignée, de coincer le cordon dans une porte ou de faire passer le cordon autour d'un rebord ou d'un coin coupant. Évitez de passer l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.
- » Évitez de le débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour le débrancher, saisissez la fiche et non le cordon d'alimentation.
- » Ne touchez pas à la fiche ni à l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées.
- » Ne placez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsque les ouvertures sont bloquées. Assurez-vous que les ouvertures sont exemptes de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout objet qui pourrait réduire le débit d'air.
- » Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des pièces mobiles.
- » Fermez toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- » Redoublez de vigilance lorsque vous nettoyez des escaliers.
- » N'aspirez pas de matériaux inflammables ou de combustibles (l'essence à brûler, de l'essence, du kérosène, etc.) et n'utilisez pas l'appareil dans des zones où ces matériaux peuvent être présents.
- » N'utilisez pas l'appareil dans un endroit fermé si des vapeurs de peinture à l'huile, de liquant ou de produit antirinite, des poussières inflammables, ou toute autre vapeur explosive ou toxique sont présentes.
- » N'aspirez pas de matériaux toxiques (agent de blanchiment chloré, ammoniac, produit de débouchage, etc.) avec l'appareil.
- » N'aspirez jamais d'objets brûlants ou ouvertures. N'utilisez pas l'appareil fumants, par exemple une cigarette, une allumette ou des cendres chaudes.
- » Utilisez uniquement des produits nettoyants BISSELL destinés à cet appareil afin d'éviter d'endommager les composants internes. Consultez la section sur les liquides nettoyants du présent guide.
- » Entrez l'appareil sur une surface plane.
- » Évitez de soulever l'appareil lorsqu'il est en marche.

INSTRUCTIONS POUR LA MISE À LA TERRE



Cet appareil doit être branché sur un câblage électrique mis à la terre. En cas de défectuosité ou de panne de l'appareil, la mise à la terre offre un chemin sécuritaire de moindre résistance au courant, réduisant ainsi le risque de choc électrique. Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'un conducteur et d'une fiche de mise à la terre. Vous devez brancher la fiche uniquement sur une prise correctement installée et mise à la terre conformément aux lois et aux codes en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT

Le branchement inadéquat du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous avez des doutes sur la mise à la terre de la prise. NE MODIFIEZ PAS LA FICHE. Si la fiche n'entre pas dans la prise, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée. Cet appareil est conçu pour une utilisation sur un circuit d'une tension nominale de 120 volts et est muni d'une fiche de branchement avec mise à la terre semblable à celle de l'illustration. Assurez-vous de brancher l'appareil sur une prise avant les mêmes caractéristiques que la fiche. N'utilisez pas d'adaptateur pour brancher cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

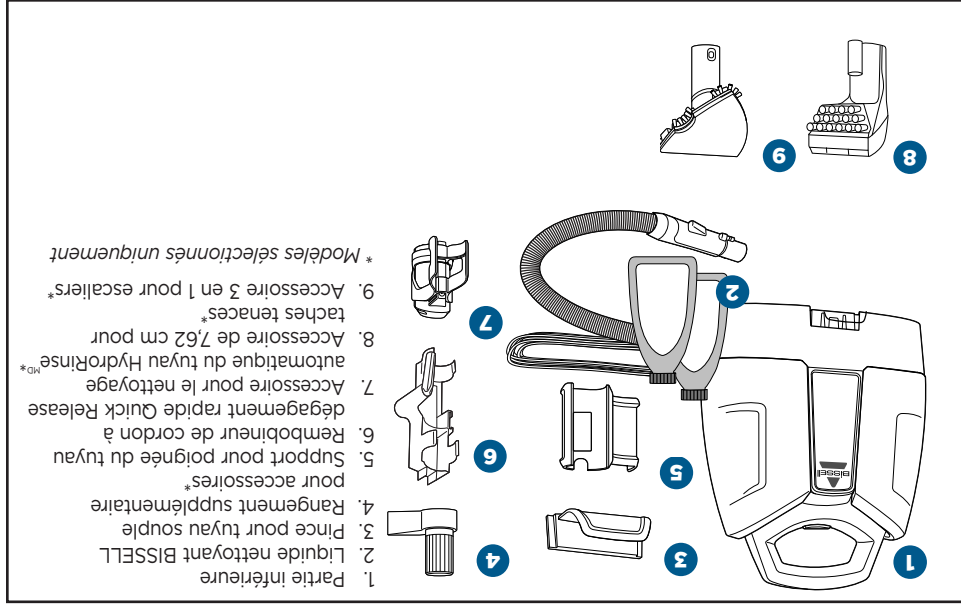
Le modèle est conçu pour un usage domestique seulement. Tout usage commercial de cet appareil annule la garantie du fabricant.

Merci d'avoir acheté un appareil de nettoyage pour moquette portable BISSELL.

Nous adorons nettoyer et sommes heureux de partager l'un de nos produits innovateurs avec vous. Comme nous voulons nous assurer que votre appareil de nettoyage pour moquette portable fonctionnera aussi bien aujourd'hui que dans deux ans, ce guide contient des conseils d'utilisation (pages 6 à 11), d'entretien (pages 11 à 13 et, en cas de problème, de dépannage (page 14).

En seulement quelques étapes d'assemblage, vous serez prêt à utiliser l'appareil pour nettoyer les taches. Passez à la page 6 pour commencer.

Contenu de la boîte



Consignes de sécurité	2	Dépannage	14
Vue du produit	4	Garantie	15
Liquides nettoyants	5	Réparation	15
Fonctionnement	6-10	Enregistrement du produit	16
Entretien	11-13	Service à la clientèle	16

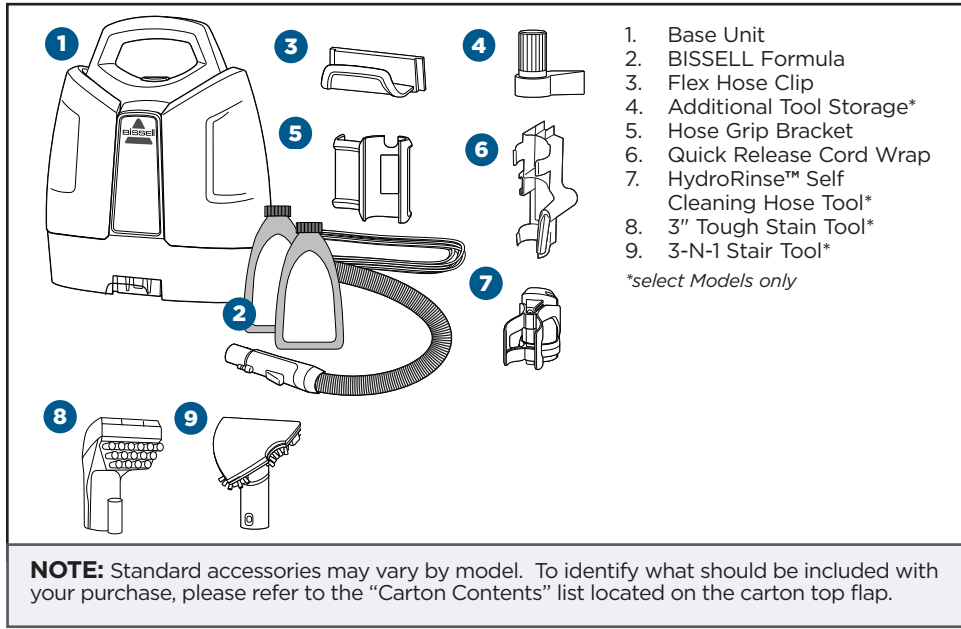
REMARQUE : Les accessoires standard peuvent varier selon le modèle. Pour savoir quels accessoires devraient être inclus à l'achat, veuillez consulter la liste « Contenu de l'emballage » située sur le rabat supérieur de l'emballage.

Thanks for buying a BISSELL portable carpet cleaner!

We love to clean and we're excited to share one of our innovative products with you. We want to make sure your portable carpet cleaner works as well in two years as it does today, so this guide has tips on using (pages 6-11), maintaining (pages 11-13), and if there is a problem, troubleshooting (page 14).

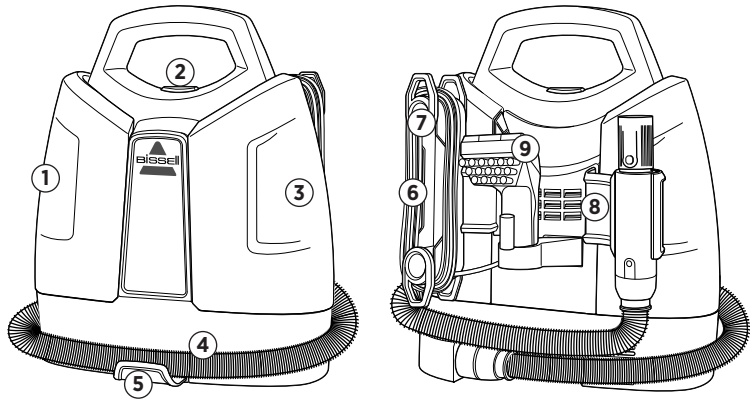
In just a few simple assembly steps, you'll be ready to spot clean. Flip to page 6 and let's get started!

What's In The Box?



Safety Instructions	2	Troubleshooting	14
Product View	4	Warranty	15
Cleaning Formula	5	Service	15
Operations	6-10	Product Registration	16
Maintenance & Care	11-13	Consumer Care	16

Product View



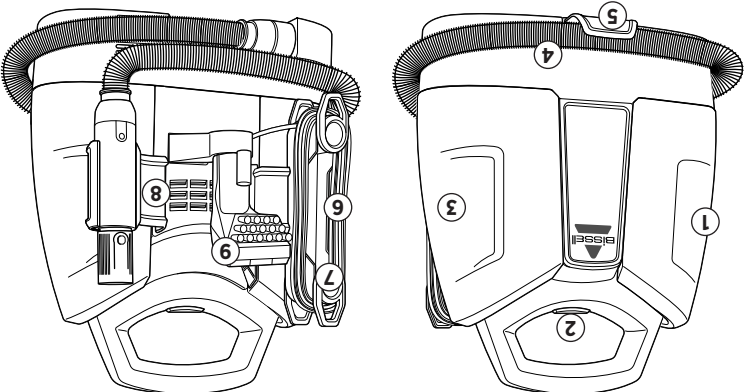
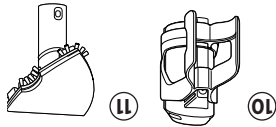
- 1. Clean Water/Solution Tank
- 2. Power Button
- 3. Dirty Water Tank
- 4. Flex Hose
- 5. Flex Hose Clip
- 6. Power Cord
- 7. Quick Release Cord Wrap
- 8. Hose Grip Bracket
- 9. 3" Tough Stain Tool
- 10. HydroRinse™ Self Cleaning Hose Tool
- 11. 3-N-1 Stair Tool*

**select Models only*

9. Accessoire de 7,62 cm pour
liquide nettoyant
2. Interrupteur
3. Réservoir d'eau sale
4. Tuyau souple
5. Pince pour tuyau souple
6. Cordon d'alimentation
7. Rembobineur de cordon à
dégagement rapide Quick Release
8. Support pour poignée du tuyau

** Modèles sélectionnés uniquement*

1. Réservoir d'eau propre et de



Vue du produit

Liquides nettoyeurs



Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique causés par un composant interne endommagé, utilisez uniquement les liquides nettoyeurs de BISSELL conçus pour cet appareil.

Utilisez le liquide nettoyeur Professionnel pour des résultats de nettoyage optimaux!



Détachant pour animaux professionnel + Oxy de BISSELL

Détachant professionnel + Oxy de BISSELL

Gardez à proximité une quantité suffisante de liquide nettoyeur BISSELL pour appareil portable afin d'éliminer les taches et les saletés en tout temps. Utilisez toujours les liquides nettoyeurs de BISSELL.

AVIS : Utiliser des liquides nettoyeurs qui contiennent du citron ou de l'huile de pin peut endommager cet appareil et annuler la garantie. Les détachants chimiques et les agents nettoyeurs avec solvant doivent être évités. Ces produits peuvent réagir avec la matière plastique présent dans votre appareil de nettoyage et causer des craquelures ou des piqures.

Cleaning Formula

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.

Keep plenty of genuine BISSELL Spot & Stain Cleaner formula for portable spot cleaning machines on hand so you can clean whenever it fits your schedule. Always use genuine BISSELL cleaning formulas.

Use Professional formula for optimal cleaning results!



BISSELL
Professional Spot
& Stain + Oxy



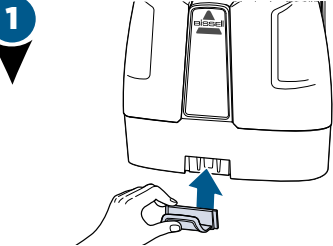
BISSELL
Professional Pet
Spot & Stain + Oxy

NOTICE: Use of cleaning formulas which contain lemon or pine oil may damage this appliance and void the warranty. Chemical spot cleaners or solvent-based soil removers also should not be used. These products may react with the plastic materials used in your cleaner, causing cracking or pitting.

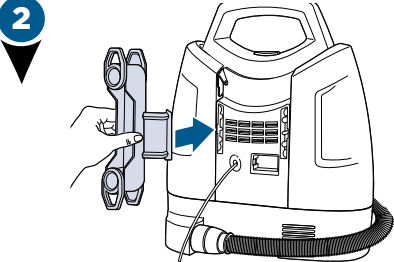
Assembly

WARNING

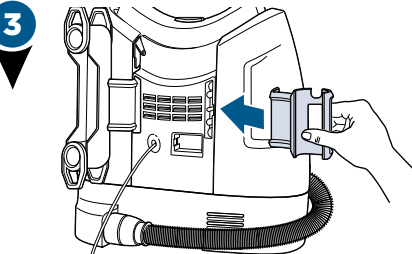
Do not plug in your cleaner until you are familiar with all instructions and operating procedures.



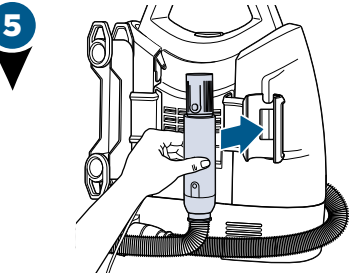
Slide the flex hose clip into opening on the front of the machine. You will hear a “snap” when it is locked into place.



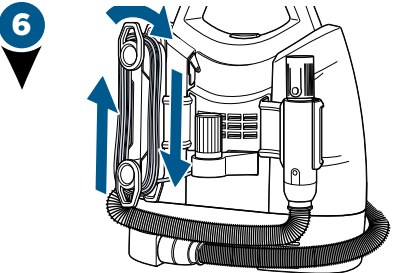
Attach cord wrap by snapping it into place on the collection tank side of the machine.



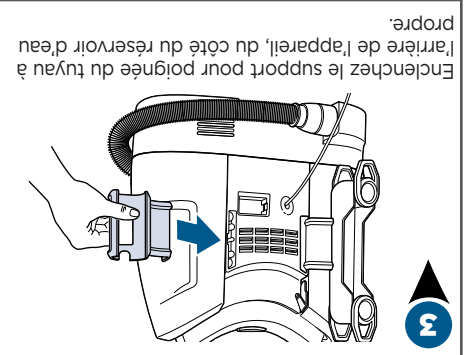
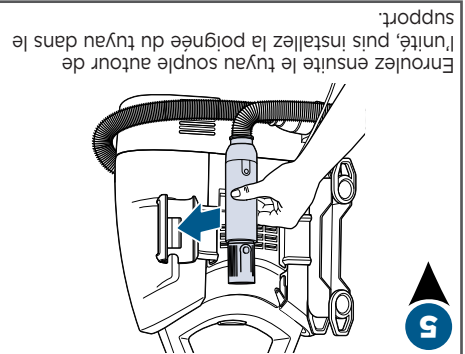
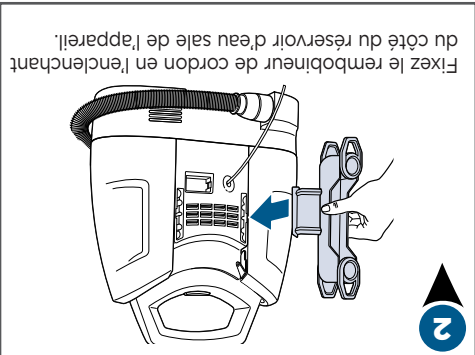
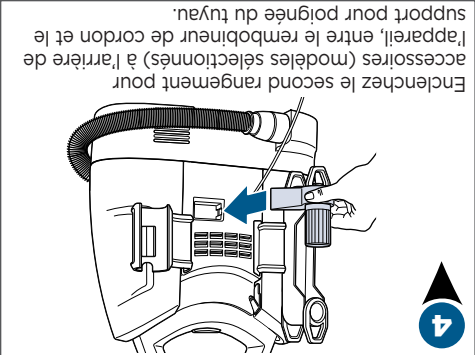
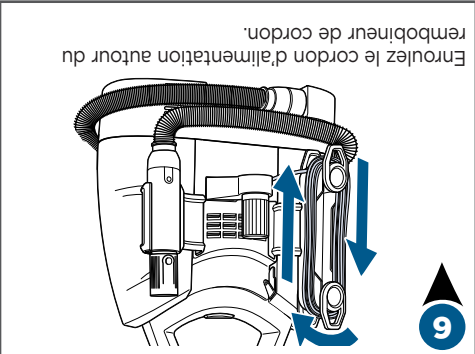
Snap the hose grip bracket into the back of the machine on the clean tank side.



Then wrap the flex hose around the unit and snap hose grip into bracket.



Wrap the power cord around the cord wrap.



AVERTISSEMENT
Ne branchez pas l'appareil de nettoyage avant d'avoir bien suivi toutes les instructions et de connaître le mode d'emploi qui s'y rattachent.

Assemblage

Remplissage du réservoir de liquide nettoyant

1

Tirez sur la languette noire pour dégager l'ouverture du réservoir. Le bouchon pivote pour faciliter le remplissage.

2

Retirez le réservoir en le soulevant à la verticale, puis en l'éloignant de l'appareil.

3

Ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage indiquée sur le réservoir de liquide nettoyant.

4

Ajoutez du liquide nettoyant de BISSELL jusqu'à la ligne de remplissage indiquée sur le réservoir de liquide nettoyant.

REMARQUE : Respectez les lignes de remplissage indiquées sur votre réservoir d'eau propre pour ajouter la quantité appropriée d'eau chaude du robinet (60 °C/140 °F maximum) et de liquide nettoyant pour appareil portable. Remarque : Les instructions indiquées sur le réservoir diffèrent selon l'importance du dégât. **NE FAITES PAS CHAUFFER L'EAU AU MICRO-ONDES ET NE LA FAITES PAS BOUILLIR.**

5

Replacez le réservoir en alignant la partie inférieure de celui-ci sur les marques de l'appareil. Appuyez fermement sur le réservoir pour le fixer.

6

Replacez le bouchon en le tournant, puis en appuyant doucement sur celui-ci.

Filling the Solution Tank

1

Remove the tank by lifting it straight up and away from the unit.

2

Pull black tab to reveal tank opening. The plug rotates out of the way for easy filling.

3

Add water to the indicated fill line on the solution tank.

4

Add BISSELL formula to the indicated fill line on the solution tank.

NOTE: Follow the fill lines on your clean tank to add the correct amount of hot tap water (140 degrees F)/ 60 degrees C) MAX) and portable machine formula. Note: There are different directions on the tank for small and large messes. **DO NOT BOIL OR MICROWAVE WATER.**

5

Replace the plug by rotating into place and pressing gently onto tank.

6

Replace tank by lining the tank bottom with indentations on machine. Press down firmly on tank to secure in position.

Pre-Treating

IMPORTANT: Check the manufacturer's tag before cleaning upholstery. "W" or "WS" on the tag means you can use your cleaner. If tag is coded with an "S" (with diagonal strike-through), or says "Dry Clean Only," do not proceed. If manufacturer's tag is missing or not coded, check with your furniture dealer.

WHY PRETREAT? Cleaning effectiveness will be enhanced if you pre-treat heavily stained or highly soiled areas.

1

Check the manufacturer's tag before cleaning upholstery. "W" or "WS" on the tag means you can use your machine.

2

Twist the quick release cord wrap clockwise to quickly unwrap power cord. Plug in unit and press power button beneath the handle to turn it ON.

3

Release the flex hose from the hose grip bracket. Unwrap flex hose completely from around the unit.

4

Select desired tool for spot cleaning. Insert tool on end of hose until it clicks into place.

5

Hold the 3" tough stain tool just above the carpet or upholstery to be cleaned. Press the trigger to mist solution over the soiled area.

6

Let cleaning solution set for 5 minutes before cleaning.

Traitement Préable

IMPORTANT : Vérifiez l'étiquette du fabricant avant de nettoyer un meuble. Si l'étiquette porte le code « W » ou « WS », vous pouvez utiliser votre appareil de nettoyage. Si l'étiquette porte le code « S » (barre diagonale), ou le mention « Dry Clean Only » (nettoyer à sec seulement), n'utilisez aucun appareil de nettoyage. Si l'étiquette ne porte pas de code, consultez le détaillant.

POURQUOI EFFECTUER UN TRAITEMENT PRÉABLE? Faire un traitement préalable des zones très souillées situées dans des endroits à circulation élevée améliore l'efficacité du nettoyage.

1

Vérifiez l'étiquette du fabricant avant de nettoyer un meuble. Si l'étiquette porte le code « W » ou « WS », vous pouvez utiliser votre appareil.

2

Tournez le rembobineur de cordon à dégagement rapide dans le sens des aiguilles d'une montre pour pouvoir rapidement dérouler le cordon d'alimentation. Branchez l'appareil, puis appuyez sur le bouton d'alimentation situé sous la poignée pour le mettre en marche.

3

Retirez le tuyau souple du support pour poignée du tuyau. Déroulez complètement le tuyau souple de l'appareil.

4

Choisissez l'accessoire de nettoyage désiré, puis insérez-le dans l'extrémité du tuyau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

5

Tenez l'accessoire de 7,62 cm pour taches moquette ou du meuble à nettoyer. Appuyez sur la gâchette de pulvérisation pour pulvériser la solution nettoyante sur la zone souillée.

6

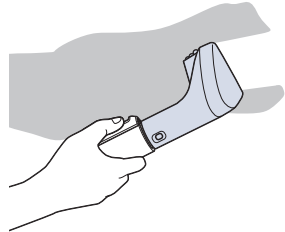
Laissez la solution nettoyante agir pendant 5 minutes avant de nettoyer la surface.

Nettoyage à l'aide d'accessoires

⚠️ AVERTISSEMENT

Gardez le pulvérisateur loin de votre visage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

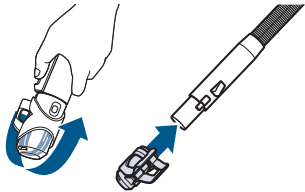
NETTOYAGE À L'AIDE DE L'ACCESSOIRE DE 7,62 CM POUR TACHES TENACES



Fixez l'accessoire de 7,62 cm pour taches tenaces au tuyau de nettoyage à main. Appuyez sur la gâchette de pulvérisation pour pulvériser la solution nettoyante sur la surface. Relâchez la gâchette de pulvérisation et frottez doucement la tache.

Pour décoller la tache, exercez une pression vers le bas sur l'accessoire et tirez-le lentement vers vous. Effectuez ensuite des « traits de séchage » (sans appuyer sur la gâchette) pour éliminer l'humidité restante. Répétez au besoin.

NETTOYAGE À L'AIDE DE L'ACCESSOIRE HYDRORINSE™



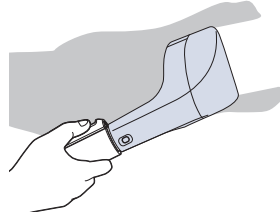
Fixez l'accessoire Hydrorinse™ au tuyau de nettoyage. Tenez le tuyau et l'accessoire en position verticale. **Maintenez ensuite la gâchette** enfoncée pendant 30 secondes pour rincer le tuyau.



Fixez l'accessoire 3 en 1 au tuyau de nettoyage. Cet accessoire 3 en 1 polyvalent pulvérise du liquide nettoyant, frotte et aspire la saleté et les taches sur les nez de marche, dans les coins et dans les escaliers recouverts de moquette. Tournez la tête de l'accessoire à la position de nettoyage désirée. Le côté orienté vers le bas est pour le mode de nettoyage actif : (a) utilisez le côté plat pour nettoyer la surface de l'escalier, (b) utilisez le côté avec une encoche pour nettoyer les nez de marche, (c) utilisez le côté pointu pour nettoyer les creux.

NETTOYAGE À L'AIDE DE L'ACCESSOIRE 3 EN 1 POUR ESCALIERS (modèles sélectionnés)

NETTOYAGE À L'AIDE DE L'ACCESSOIRE POUR TACHES OU DE L'ACCESSOIRE DE NETTOYAGE EN PROFONDEUR (accessoires optionnels disponibles pour achat)



Fixez l'accessoire de nettoyage pour taches en profondeur ou de nettoyage en profondeur au tuyau de nettoyage. Avant d'appuyer sur la gâchette de pulvérisation, placez l'accessoire directement sur la surface de la moquette afin d'injecter de la solution nettoyante profondément dans les fibres.

L'accessoire doit toujours être en contact avec la moquette afin d'éviter une pulvérisation excessive.

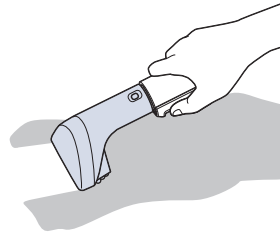
REMARQUE : Assurez-vous que le réservoir est rempli de solution nettoyante et d'eau avant de l'utiliser.

Cleaning with Tools

⚠️ WARNING

Keep spray away from face. Failure to do so may result in personal injury.

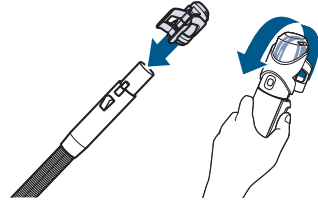
CLEANING WITH THE 3" TOUGH STAIN TOOL



Attach the 3" tough stain tool to the handheld cleaning hose. Press the spray trigger to mist solution over and onto the soiled area. Release spray trigger and gently scrub the stain.

To lift the stain away, apply downward pressure on the tool and slowly pull it toward you. Then use "drying strokes" (by not pressing down trigger) to remove remaining moisture. Repeat as needed.

CLEANING WITH THE HYDRORINSE™ TOOL

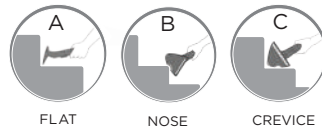


Attach the Hydrorinse™ tool to the cleaning hose.

Hold the hose and attachment in an upright position. Then **hold down the trigger** to rinse the hose for 30 seconds.

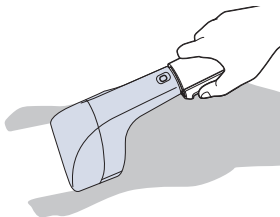
The HydroRinse™ tool can be stored on the right handle or on the hose in between use.

CLEANING WITH THE 3-N-1 STAIR TOOL (select models)



Attach the 3-N-1 tool to the cleaning hose. This versatile 3-way tool sprays, scrubs and suctions up dirt and stains from the outer curves, corner and tread of a carpeted stairs. Twist the tool head to desired setting to clean. The downward facing edge is the active cleaning mode: (a) use the flat area to clean top of stairs, (b) use pointed edge to clean inside crevice, (c) use indented area to clean outer corner.

CLEANING WITH THE DEEP STAIN/REACH TOOL (optional accessory available for purchase)



Attach the deep stain/reach tool to the cleaning hose.

Set the tool directly on top of the carpet before pulling the spray trigger to inject formula deep into the carpet fibers.

Always keep the tool in direct contact with carpeting to avoid over-spraying.

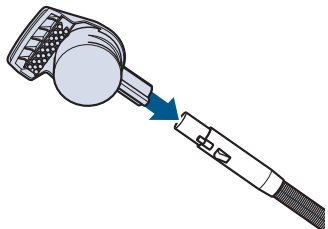
NOTE: Ensure that the cleaning solution and water are in the tank before use.

Cleaning with Stain Trapper Tool (optional accessory available for purchase)

⚠️ WARNING

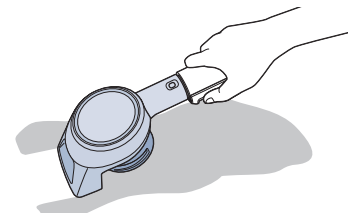
Keep spray away from face. Failure to do so may result in personal injury.

1



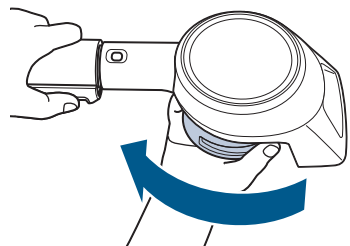
Attach the stain trapper tool to the end of the hose.

2



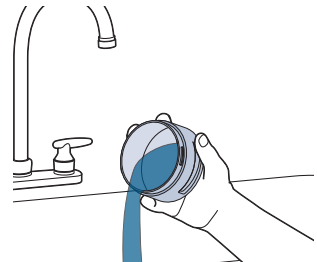
Slowly move the tool back and forth over the stain. Be careful not to move the tool back and forth too quickly or soiled water will flow back into the hose.

3



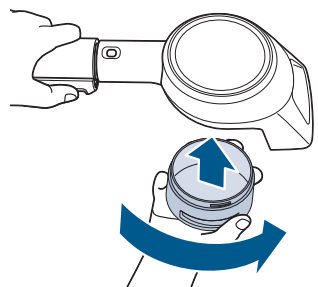
To empty the stain trapper tool, rotate the small tank on the bottom of the tool to unlock it.

4



Dump dirty water into a sink or toilet and rinse the tank out with clean water.

5



Replace the tank by lining up the locking teeth with their mating slots (make sure the two teeth that are closest together are pointed toward the brush). Turn the tank to lock it into place.

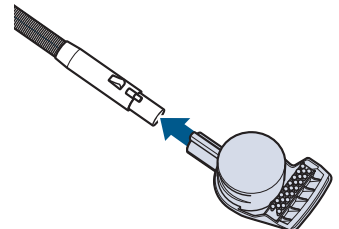
CLEANING THE STAIN TRAPPER TOOL: Clean the front of the tool by removing the plate over the suction plate. Pull down to remove and rinse with water. Then replace the plate by sliding back into place.

Nettoyage à l'aide de l'accessoire pour emprisonner les taches (accessoires optionnels disponibles pour achat)

⚠️ AVERTISSEMENT

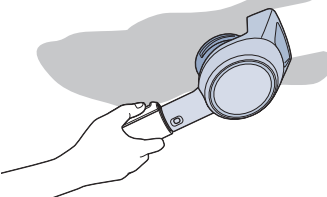
Gardez le pulvérisateur loin de votre visage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

1



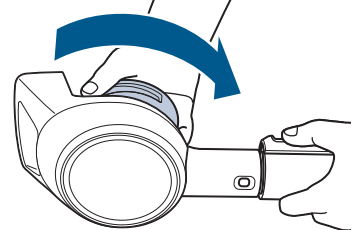
Fixez l'accessoire pour emprisonner les taches à l'extrémité du tuyau.

2



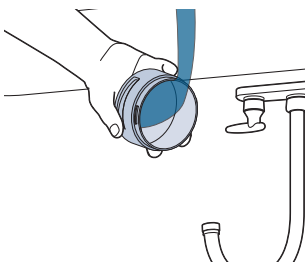
Déplacez lentement l'accessoire dans un mouvement de va-et-vient sur la surface tachée. Assurez-vous que vos mouvements de va-et-vient ne sont pas trop rapides; de l'eau sale pourrait couler dans le tuyau.

3



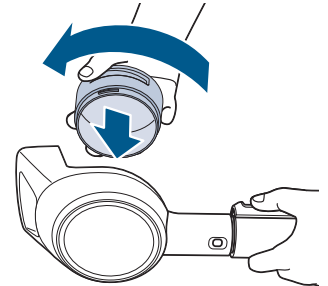
Pour vider l'accessoire, tournez le petit réservoir au bas de celui-ci pour le déverrouiller.

4



Jetez l'eau sale dans un évier ou une toilette, puis rincez le réservoir avec de l'eau propre.

5



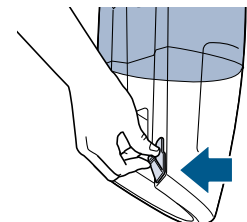
Remplacez le réservoir en alignant les dents de verrouillage sur les encoches correspondantes (assurez-vous que les deux dents les plus rapprochées sont orientées vers la brosse). Tournez le réservoir pour le fixer en place.

NETTOYAGE DE L'ACCESSOIRE POUR EMPRISONNER LES TACHES : Nettoyez l'avant de l'accessoire en retirant la plaque recouvrant la plaque d'aspiration. Tirez-la vers le bas pour la retirer, puis rincez-la à l'eau. Réinstallez ensuite la plaque en la glissant en place.

Vider le réservoir d'eau sale

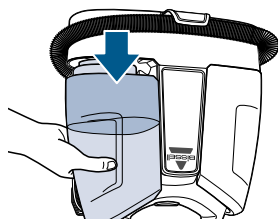
⚠️ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de choc électrique, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise avant de réparer l'appareil ou d'en effectuer l'entretien.

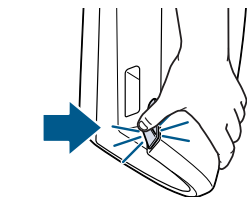


1

Pour retirer le réservoir d'eau sale, soulevez simplement le réservoir afin de le détacher de la base de la machine.



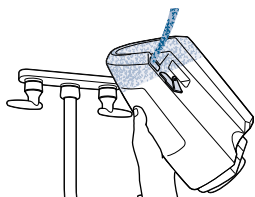
2



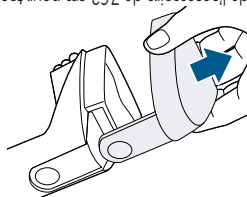
3

Refermez le bouchon du réservoir et replacez celui-ci sur l'appareil. Assurez-vous que le réservoir est bien fixé avant d'utiliser l'appareil.

Videz le réservoir d'eau sale avec soin, sinon, de l'eau risque d'entrer à partir du flotteur central ou de s'écouler de celui-ci.



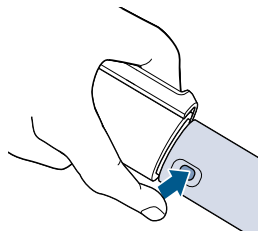
4



5

La partie avant de l'accessoire de 7,62 cm pour tâches tenaces, de l'accessoire pour tâches en profondeur, de l'accessoire 3 en 1 et de l'accessoire pour éliminer les tâches (modèles sélectionnés) peut être retirée pour faciliter le nettoyage. Appuyez sur le bouton situé sur le dessus de l'accessoire, puis faites glisser la partie avant de l'accessoire pour la détacher de la base de celui-ci. Rincez-la à l'eau, puis replacez-la sur l'accessoire.

Pour détacher les accessoires de nettoyage de la poignée du tuyau, appuyez sur le bouton et tirez sur l'accessoire. (Ne faites PAS tourner l'accessoire pour l'enlever.)



6

REMARQUE : Entrez l'appareil dans un endroit sécuritaire et sec à la température ambiante (entre 4,4 °C et 43,3 °C).

AVIS

Afin de réduire les risques de fuites, ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il y a un risque de gel. Les composants internes pourraient être endommagés.

Empty Dirty Water Tank

⚠️ WARNING

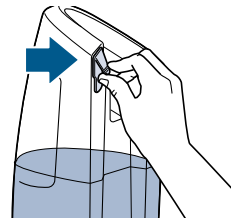
To reduce the risk of electric shock, turn power OFF and disconnect from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting.

1



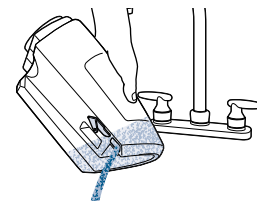
To remove the dirty water collection tank simply lift up on the tank from the base of the machine.

2



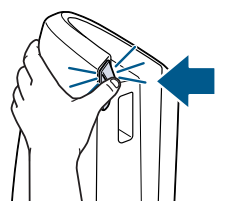
Pull tab to remove plug from tank.

3



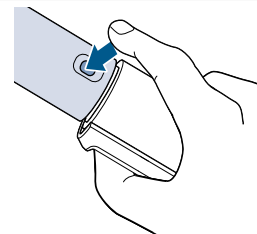
Carefully empty dirty water tank, as some water may potentially enter/drain from center float stack.

4



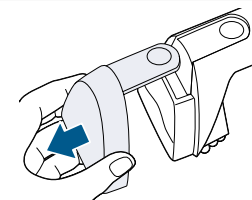
Close the tank plug and return tank to unit. Ensure tank is secure before use.

5



To disconnect the cleaning tools from the hose grip, push down on the button and pull straight off. (Do NOT twist tool to remove it.)

6



The front of the 3" tough stain tool, deep stain tool, 3-N-1 and stain trapper tool (select models) can be removed for easy cleaning. Press the button on top of the tool and slide its front off the tool base. Rinse under water and return to tool.

NOTE: Store unit in protected, dry area, at room temperature (40 degrees F to 110 degrees F).

NOTICE

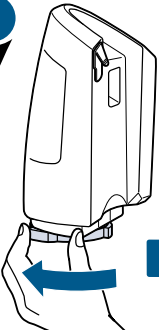
To reduce the risk of a leaking condition, do not store unit where freezing may occur. Damage to internal components may result.

Clean the Float Stack

⚠️ WARNING

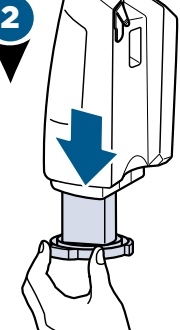
To reduce the risk electric shock, turn power OFF and disconnect from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting.

1



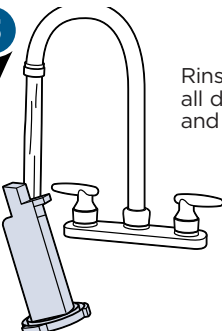
The float stack can be removed from the dirty water tank for cleaning. Turn it counterclockwise to remove it.

2



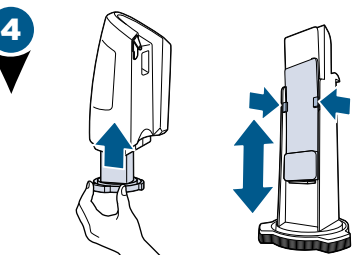
Remove the float stack from the dirty water tank.

3




Rinse with water until all debris is removed and let air dry.

4



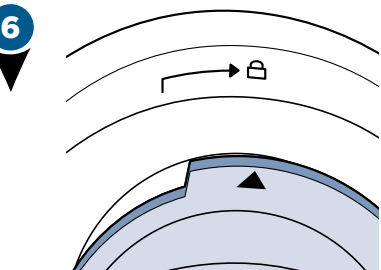
Return the float stack to the dirty tank. Ensure float is installed before returning the float stack to the dirty tank.

5




Turn the float stack clockwise to lock.

6



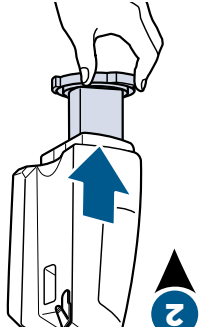
Ensure the arrow on the float stack lines up with the lock icon.

1



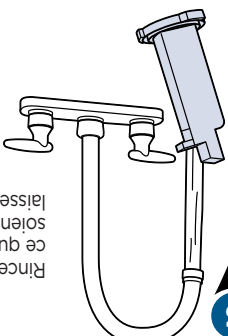
L'ensemble flotteur peut être retiré du réservoir d'eau sale pour le nettoyage. Pour le retirer, tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

2



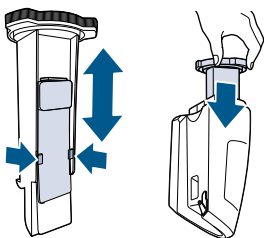
Retirez l'ensemble flotteur du réservoir d'eau sale.

3




Rincez-le à l'eau jusqu'à ce que tous les débris soient retirés, puis laissez-le sécher à l'air.

4



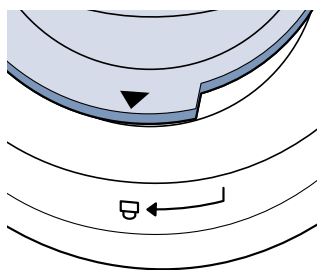
Remplacez l'ensemble flotteur dans le réservoir d'eau sale. Assurez-vous que l'ensemble flotteur est bien installé avant de le replacer dans le réservoir d'eau sale.

5



Tournez l'ensemble flotteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer en place.

6



Assurez-vous que la flèche sur l'ensemble flotteur est alignée sur le symbole de verrouillage.

Pour réduire les risques de choc électrique, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise avant de réparer l'appareil ou d'en effectuer l'entretien.

⚠️ AVERTISSEMENT

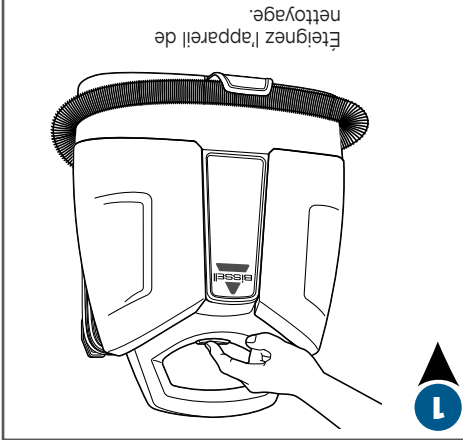
Nettoyage de l'ensemble flotteur

Dispositif de protection thermique

Un dispositif de protection thermique interne a été intégré dans votre appareil de nettoyage pour protéger de la surchauffe. Lorsque le dispositif de protection thermique s'active, le moteur d'aspiration s'arrête. Si cela se produit, procédez comme suit :



1



2



3



4



5

Éteignez l'appareil de nettoyage.

Vérifiez si l'extrémité du tuyau et l'accessoire sont obstrués et débouchez-les au besoin. Vérifiez si l'ensemble flotteur est obstrué et enlevez les débris.

Laissez le moteur refroidir pendant environ 30 minutes. Le protecteur thermique se réinitialisera automatiquement et vous pourrez recommencer à passer l'aspirateur une fois que vous l'aurez rebranché.

4

Rebranchez-le de la prise.

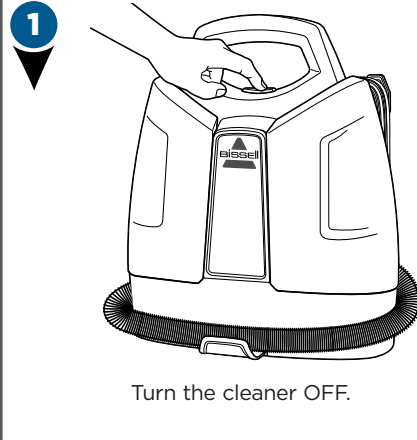
3

2

1

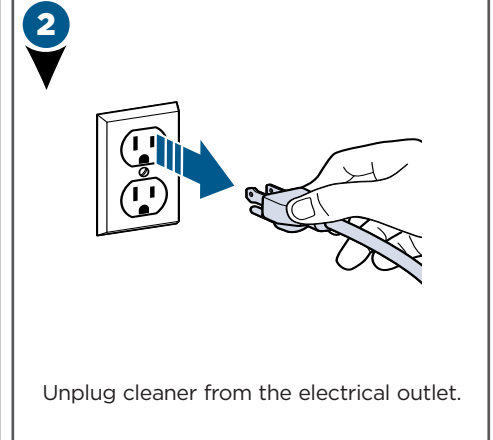
Thermal Protector

An internal thermal protector has been designed into your carpet cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates, the suction motor will stop operating. If this happens proceed as follows:



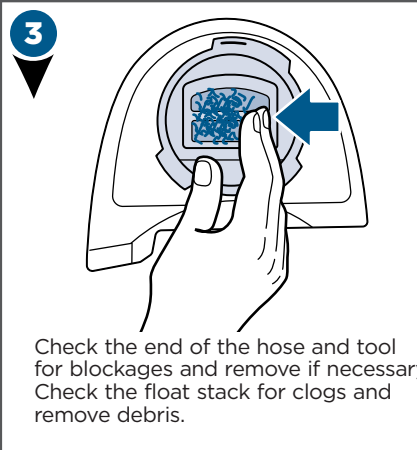
1

Turn the cleaner OFF.



2

Unplug cleaner from the electrical outlet.



3

Check the end of the hose and tool for blockages and remove if necessary. Check the float stack for clogs and remove debris.



4

Let the motor cool for approximately 30 minutes. The thermal protector will automatically reset and cleaning may continue once plugged back in.

NOTE: If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing. Call BISSELL Consumer Care or visit the website.

Troubleshooting

⚠️ WARNING

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

Problem	Possible causes	Remedies
Reduced spray or no spray	Spray nozzle clogged.	Clean spray nozzle using an unfolded paper clip.
	Clean water/solution tank empty.	Check/fill tank.
	Clean water/solution tank insert clogged.	Clean insert at bottom of clean water/solution tank.
	Pump needs priming.	Gently lift clean water/solution tank while depressing the spray trigger OR gently squeeze clean tank while depressing spray trigger.
	Clean tank not fully seated.	Remove and reinstall clean tank.
Spot cleaner won't pick up cleaning solution	Poor upholstery/carpet tool position.	Reposition upholstery/carpet tool on surface, follow recommended cleaning procedures.
	Dirty water tank is full.	Empty dirty water tank.
	Excess solution in flex hose.	Lift tool and point upwards to allow water in hose to flow into the dirty water tank.
	Incorrect cleaning formula.	Use BISSELL Portable Machine formulas only.
	Dirty tank is improperly seated onto base.	Remove dirty tank and reseal onto unit.
	Dirty tank plug is unplugged.	Push in dirty tank plug until properly sealed.
Dirty Water Tank Leaking	Duckbill valve is dirty.	Clean the duckbill valve that is located at the bottom of the dirty water tank. Once cleaned, make sure it is placed securely back in place.
	Float stack not fully locked on dirty tank.	Remove float stack and twist until arrow is aligned with lock symbol on dirty tank pg. 12.
	Dirty tank not properly seated onto machine.	Remove and reseal onto unit.

Dépannage

⚠️ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de choc électrique, placez l'interrupteur en position d'arrêt et débranchez l'appareil de la prise avant de réparer l'appareil ou d'en effectuer l'entretien.

Problème	Causes possibles	Solutions
La pulvérisation est réduite ou ne fonctionne pas.	La buse de pulvérisation est obstruée.	Nettoyez la buse de pulvérisation à l'aide d'un trombone déplié.
	Le réservoir d'eau propre ou de liquide nettoyant est vide.	Vérifiez le réservoir et remplissez-le au besoin.
	Le réservoir d'eau propre ou de liquide nettoyant est obstrué.	Nettoyez la partie inférieure insérée du réservoir d'eau propre ou de liquide nettoyant.
	La pompe doit être amorcée.	Soulevez doucement le réservoir d'eau propre ou de liquide nettoyant tout en appuyant sur la gâchette de pulvérisation. Ou pressez doucement sur le réservoir tout en appuyant sur la gâchette de pulvérisation.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas complètement enclenché.	Retirez le réservoir d'eau propre, puis remplacez-le.
L'appareil de nettoyage n'aspire pas le liquide nettoyant.	L'accessoire est mal positionné sur le meuble ou la moquette.	Repositionnez l'accessoire pour meubles et moquette recommandés.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le tuyau souple contient une quantité excessive de liquide nettoyant.	Soulevez l'accessoire et orientez-le vers le haut pour permettre à l'eau se trouvant dans le tuyau de s'écouler dans le réservoir d'eau sale.
	Le liquide nettoyant est inadéquat.	Utilisez uniquement les liquides nettoyeurs de BISSELL pour appareil portable.
	Le réservoir d'eau sale n'est pas fixé correctement à la base.	Retirez le réservoir d'eau sale, puis remplacez-le sur l'appareil.
Le réservoir d'eau sale fuit.	La valve en bec de canard est sale.	Nettoyez la valve en bec de canard située dans la partie inférieure du réservoir d'eau sale. Une fois la valve nettoyée, assurez-vous de bien la replacer.
	L'ensemble flotteur n'est pas bien fixé au réservoir d'eau sale.	Retirez l'ensemble flotteur et tournez-le jusqu'à ce que la flèche soit alignée sur le symbole de verrouillage sur le réservoir d'eau sale (page 12).
	Le réservoir d'eau sale n'est pas bien fixé à l'appareil.	Retirez-le, puis remplacez-le sur l'appareil.

Si vous avez besoin de directives supplémentaires relatives à cette garantie ou si vous avez des questions au sujet de ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de BISSELL par courrier électronique ou par téléphone de la manière décrite ci-dessous.

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE TOUTE SORTE RÉSULTANT DE L'USAGE DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DOIT PAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

***EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DES CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE :**

« BISSSEL doit être réparé ».

Cette garantie ne s'applique que si le produit a été utilisé à des fins personnelles, et non à des fins commerciales ou locatives. La présente garantie ne s'applique que pour les pièces et les pièces d'entretien de routine telles que les filtres, les courroies et les brosses. Les dommages et déficiences causés par de la négligence, un usage abusif, une réparation non autorisée ou tout autre motif ne conforme au guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

Si votre produit BISSELL doit être réparé :

Communiquez avec le service à la clientèle de BISSELL pour connaître l'emplacement du centre de service agréé le plus près de chez vous.

Téléphone :
Service à la clientèle de BISSELL
1 800 263-2535
Du lundi au vendredi, de 8 h à 22 h (HNE)
Le samedi, de 9 h à 20 h (HNE)
Le dimanche, de 10 h à 19 h (HNE)

Site Web : www.BISSELL.ca

Adresse courriel : www.BISSELL.ca/email-us

Toute réparation ou opération d'entretien ne se trouvant pas dans le présent guide doit être effectuée par un représentant autorisé.

Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet de ce produit, le personnel de BISSELL sera heureux de vous aider.

Communiquez directement avec nous au 1-800-263-2535.

If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by e-mail or telephone as described below.

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for two years any defective or malfunctioning part.

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE TWO YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

www.BISSELL.ca

www.BISSELL.ca/email-us

BISSELL Consumer Care
1-800-263-2535

Monday - Friday 8am - 10pm ET
Saturday 9am - 8pm ET
Sunday 10am - 7pm ET

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service.
Contact us directly at 1-800-263-2535.

Register your product today!

Registering is quick, easy and offers you benefits over the lifetime of your product.

You'll receive:

BISSELL Rewards Points

Automatically earn points for discounts and free shipping on future purchases.

Faster Service

Supplying your information now saves you time should you need to contact us with questions regarding your product.

Product Support Reminders and Alerts

We'll contact you with any important product maintenance reminders and alerts.

Special Promotions

Optional: Register your email to receive notice of offers, contests, cleaning tips and more!

Visit www.BISSELL.ca/registration!

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.ca

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See the Warranty page for details.

For cleaning tips and more visit www.BISSELL.ca or find us at:



BISSELL



BISSELLClean



BISSELLClean



BISSELL



BISSELL

We can't wait to hear from you!

Rate this product and let us (and millions of your closest friends) know what you think!

www.BISSELL.ca



©2018 BISSELL Homecare, Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
All rights reserved. Printed in China
Part Number 161-5152 Rev 04/18
Visit our website at: www.BISSELL.ca

©2018 BISSELL Homecare, Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
N° de pièce 161-5152 04/18
Visitez notre site Web : www.BISSELL.ca



www.BISSELL.ca

Évaluez ce produit et partagez votre opinion avec nous (et avec des millions de personnes autour de vous)!

Nous sommes impatients d'avoir de vos nouvelles!



Pour obtenir des conseils de nettoyage et bien plus encore, visitez le site www.BISSELL.ca ou trouvez-nous sur les sites suivants :

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu de vente original. Il servira de preuve de la date d'achat si vous devez faire une réclamation au titre de la garantie. Consultez la page Garantie pour plus de détails.

Veuillez inscrire la date d'achat : _____
Veuillez inscrire le numéro de modèle : _____
Lorsque vous communiquez avec BISSELL, ayez le numéro de modèle de l'appareil de nettoyage en main.

Consultez le site Web de BISSELL : www.BISSELL.ca

Rendez-vous sur le site www.BISSELL.ca/registration!

Des points de récompense BISSELL
Obtenez automatiquement des points qui vous permettront d'obtenir des réductions ou de faire livrer gratuitement vos achats futurs.
Un service plus rapide
Le fait de nous fournir les renseignements vous concernant vous permettra d'économiser du temps si vous communiquez avec nous pour nous poser des questions au sujet du produit.
Des rappels et des alertes du soutien technique
Nous vous transmettrons des rappels ou des alertes au sujet des opérations d'entretien importantes concernant le produit.
Des offres spéciales
Facultatif : Inscrivez votre adresse courriel pour recevoir de l'information sur des offres, des concours, des conseils d'entretien et plus encore!

Vous recevrez :

L'enregistrement est rapide et facile, et vous confèrera des avantages pendant toute la durée de vie du produit.

Enregistrez votre produit dès aujourd'hui!